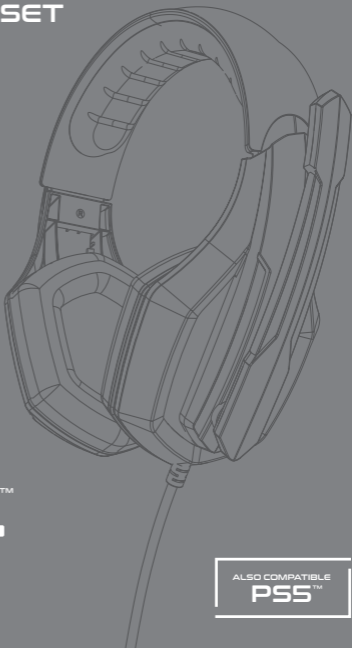


BLACKFIRE®

BFX-10

GAMING HEADSET



COMPATIBLE
PS4™

MOD. REF.: A3-24101

ALSO COMPATIBLE
PS5™

ES

- Banda de sujeción y auriculares acolchados en simil piel.
- Construcción sólida y diseño ergonómico especialmente concebido para largas sesiones de juego.
- Micrófono ajustable.
- Control del volumen en línea (juego y chat de voz), incluye botón ON/OFF para el micrófono.
- Cable con conector de 3,5mm y 1,10m de longitud.

FR

- Arceau réglable et coussinets d'oreille rembourrés en similicuir.
- Construction solide et conception ergonomique spéciale pour les longues séances de jeu.
- Microphone réglable.
- Contrôle du volume de audio intégré (jeu et voix) avec bouton ON/OFF pour le microphone.
- Câble avec jack d'entrée 3,5 mm et 1,10m de longueur.

EN

- Soft padded leatherette headband and ear cups.
- Solid construction and ergonomic design specially for long gaming sessions.
- Adjustable microphone.
- In-line volume control unit (game & voice chat) with ON/OFF microphone button.
- Cable with 3.5mm audio input jack and 1.10m length.

PT

- Arco ajustável acolchoado de simile de pele e almofadas acolchoadas.
- Estrutura solida e desenho ergonómico especialmente concebido para longas sessões de jogo.
- Controle de volume em linha (jogo e conversação) e botão ON/OFF para o microphone.
- Cabo com conector de entrada de 3,5 mm e 1,10m de comprimento.

IT

- Fascia e padiglioni imbottiti in similpelle.
- Struttura solida e design ergonomico specificamente progettato per lunghe sessioni di gioco.
- Microfono regolabile.
- Controllo volume in linea (gioco e chat di voce), include anche un tasto ON/OFF per il microfono.
- Cavo con jack da 3,5mm e 1,10m di lunghezza.

DE

- Justierbarer, Gepolsterter Kunstleder-Kopfbügel und Gepolsterter Kunstleder-Ohrpolster.
- Robuste konstruktion und ergonomisches Design, speziell konzipiert für lange Spielsessions.
- Justierbares Mikrofon.
- Audio-Lautstärkenregelung (Spielound und Chat) mit ON/OFF-Taste für Mikrofon.
- Kabel mit Klinkenstecker 3,5mm. Kabellänge: 1,10m.

Este producto no está promocionado, patrocinado ni afiliado con Sony. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense son marcas registradas de Sony Interactive Entertainment Inc.

This product is neither endorsed, nor sponsored, nor affiliated with Sony. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

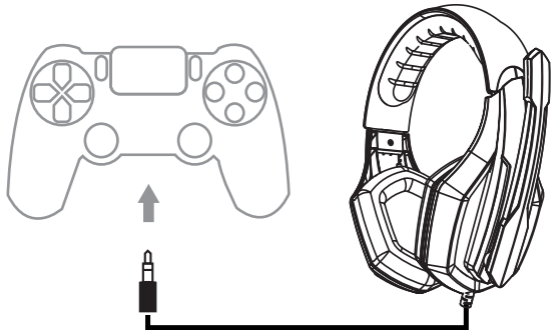
Ce produit n'est ni homologué, ni sponsorisé par, ni affilié à la Sony. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense sont des marques déposées appartenant à Sony Interactive Entertainment Inc.

Diese Produkt wird weder von Sony, gefördert oder unterstützt noch vermarket. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense sind eingetragene Marken Sony Interactive Entertainment Inc.

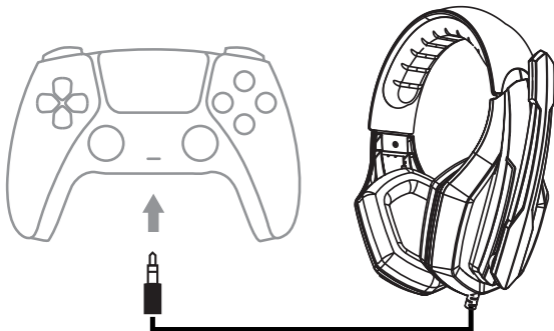
Este produto não é promovido, patrocinado nem filiado com Sony. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense são marcas registadas de Sony Interactive Entertainment Inc.

Questo prodotto non è promosso, sponsorizzato, né affiliato da Sony. PlayStation, PS4, DualShock, PS5, DualSense sono marchi registrati di Sony Interactive Entertainment Inc.

**CONEXIÓN AL MANDO / CONNECTING
TO DUALSHOCK®4 CONTROLLER (PS4™)**



**CONEXIÓN AL MANDO / CONNECTING
TO DUALSENSE™ CONTROLLER (PS5™)**



SPECIFICATIONS BFX-10

Speaker

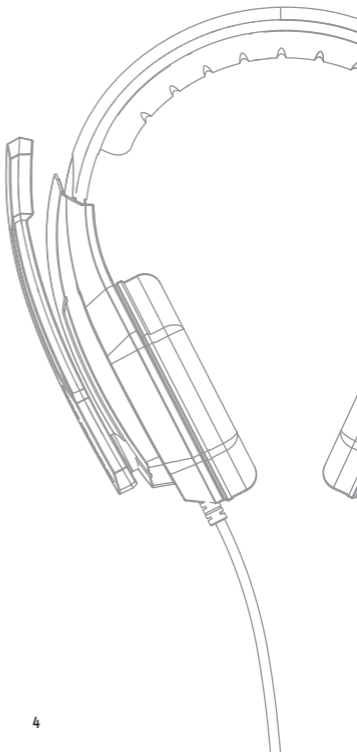
- Speaker Dimension: $\Phi 40$ mm
- Sensitivity: 102 ± 3 dB at 1KHz
- Testing Current: 0,8V
- Impedance: $32 \pm 15\% \Omega$
- Frequency Response: 20Hz-20,000Hz
- Rated Power: 15mW
- Maximum Power: 100mW

Microphone

- Type: omnidirectional and rotatable
- Dimension: $\Phi 6 \times 5$ mm
- Sensitivity: -58 dB ± 3 dB
- Impedance: $< 2,2$ K Ω
- Rated voltage: 3V
- Maximum voltage: 10V
- Testing Current: $0,3 \pm 0,1$ mA
- Frequency Response: 50Hz-16,000Hz

Other

- Cable length: 1.10m



1. CONEXIÓN E INSTALACIÓN EN PS4™

- Primero, asegúrese de que su consola PS4™ está encendida.
- Conecte el conector de audio de los auriculares directamente a su mando DualShock®4 y siga estos pasos:
 1. Navegue por el menú "Ajustes" > "Dispositivos" > "Ajustes de salida de audio" y selecciónelo.
 2. A continuación, seleccione "Salida a auriculares" y seleccione "Todo el Audio".
 3. Ya puede utilizar el Gaming Headset BlackFire con su mando DualShock®4.

2. CONEXIÓN E INSTALACIÓN EN PS5™

- Primero, asegúrese de que su consola PS5™ está encendida.
- Conecte el conector de audio de los auriculares directamente a su mando DualSense™ y siga estos pasos:
 1. Navegue por el menú "Ajustes" > "Sonido" > "Salida de audio" y selecciónelo.
 2. A continuación, entre en "Auriculares" > "Salida de Auriculares" y seleccione "Todo el Audio".
 3. Ya puede utilizar el Gaming Headset BlackFire con su mando DualSense™.

*Para más información, consulte el manual de su consola.



3. PRECAUCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD

Seguridad auditiva - Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro. Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares:

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables. / - Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan sus oídos. / - No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea. / - En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva de los auriculares puede provocar pérdidas auditivas. / - Este producto es ÚNICAMENTE para uso doméstico. No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas. Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

Precauciones Generales

Para que el dispositivo funcione correctamente, por favor, siga rigurosamente las instrucciones y evite hacer un uso incorrecto del mismo:

- No lance ningún componente de estos productos al agua, al fuego o lo deje caer. / - Manténgalo en un lugar seco y seguro. No exponer a la luz solar directa. / - No ponga el dispositivo bajo los rayos del sol de forma directa, no lo utilice ni lo guarde bajo temperaturas muy altas o muy bajas (calor/frío extremo o humedad). No hacer caso de estas reglas básicas puede traer consigo alguna avería del dispositivo o provocar daños a diversos componentes electrónicos. / - Mantenga el producto alejado de líquidos. No ponga ni utilice el dispositivo en ambientes húmedos, ni vierta líquidos sobre el mismo, ello puede provocar daños a diversos componentes electrónicos. / - No coloque o guarde el dispositivo en un lugar polvoriento, sucio o con aire contaminado. Tampoco en lugares donde fácilmente pueda caer al suelo. Evite que el producto caiga sobre superficies duras. / - Guarde el dispositivo en un lugar seguro y estable. Oscilaciones violentas o caídas pueden dañar el dispositivo y sus componentes electrónicos. / - No use disolventes químicos para limpiar la superficie del dispositivo. Por favor, para su limpieza desconecte el producto de cualquier fuente de alimentación a la que pudiera estar conectado. Use sólo un trozo de tela blanda y suave (no áspera) humedecida con un poco de agua destilada, si fuese necesario. / - Por favor utilice el producto adecuadamente y siguiendo los pasos descritos en este manual y en el mismo orden. / - No desmonte o intente arreglar el dispositivo, no contiene partes que pueda reparar o reutilizar. Este producto solo puede ser reparado por un servicio técnico autorizado. Sólo un especialista cualificado de nuestra compañía puede y debe desmontarlo. No intente manipularlo ya que anula automáticamente la garantía de este. / - Por favor, guarde el dispositivo fuera del alcance de los niños. Los menores deben estar SIEMPRE supervisados por un adulto. / - Este producto es ÚNICAMENTE para uso doméstico. Reciclelo adecuadamente, no lanzar en la basura doméstica.

Para más ayuda contacte con nuestro equipo de atención al cliente en: soporte@ardistel.com

1. CONNEXION ET INSTALLATION EN PS4™

- Assurez-vous tout d'abord que votre console PS4™ est en marche.
- Connectez directement le jack du casque sur la manette DualShock®4. Suivez les étapes ci-dessous:
 - Ouvrez et sélectionnez le menu "Paramètres" > "Périphériques" > "Périphériques audio".
 - Choisissez "Sortie casque" et sélectionnez "Tout Audio".
 - Vous pouvez maintenant utiliser le Gaming Headset BlackFire avec votre manette DualShock®4.

2. CONNEXION ET INSTALLATION EN PS5™

- Assurez-vous tout d'abord que votre console PS5™ est en marche.
- Connectez directement le jack du casque sur la manette DualSense™. Suivez les étapes ci-dessous:
 - Ouvrez et sélectionnez le menu "Paramètres" > "Son" > "Sortie audio".
 - Choisissez "Casque" > "Sortie casque" et sélectionnez "Tout Audio".
 - Vous pouvez maintenant utiliser le Gaming Headset BlackFire avec votre manette DualSense™.

*Pour plus d'informations consultez le manuel de votre console.



Attention

3. PRÉCAUTIONS ET MESURES DE SÉCURITÉ

Sécurité d'écoute - Pour éviter des pertes d'audition, n'utilisez pas le casque à un volume élevé trop longtemps et réglez le volume à un niveau sécurisé. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute sécurisée est courte. Veillez à respecter les recommandations suivantes lorsque vous utilisez votre casque: - Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables. - Veillez à ne pas augmenter le volume au fur et à mesure que votre ouïe s'y accoutume. - Ne réglez pas le volume à un niveau tel qu'il masque complètement les sons environnementaux. - Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. - Toute pression acoustique excessive au niveau des écouteurs et du casque est susceptible de provoquer une perte d'audition. - Ce produit est conçu UNIQUEMENT pour une utilisation domestique. Il est déconseillé de conduire avec un casque recouvrant les deux oreilles. Cette pratique est même illégale dans certains pays. Pour votre sécurité, évitez les distractions que représentent la musique et les appels téléphoniques lorsque vous êtes sur la voie publique ou dans d'autres lieux potentiellement dangereux.

Précautions générales: Pour que le dispositif fonctionne correctement, veuillez suivre rigoureusement les instructions et évitez de faire un usage incorrect de celui-ci: - Ne jetez aucun composant de ces produits à l'eau ni au feu. Ne laissez tomber aucun composant de ces produits. - Gardez le produit dans un endroit sec et sûr. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. - Ne placez pas le dispositif sous les rayons directs du soleil, ne l'utilisez ni ne le gardez à des températures très élevées ou très basses (chaleur/froid extrême ou humidité). Le non respect de ces règles basiques peut causer des pannes du dispositif ou provoquer des dommages au niveau des composants électroniques. - Maintenir le produit éloigné des liquides. Ne mettez ni n'utilisez le dispositif dans des endroits humides ni ne versez de liquide sur celui-ci car cela peut provoquer des dommages au niveau des composants électroniques. - Ne placez ni ne conservez le dispositif dans un endroit poussiéreux, sale ou pollué, ni dans des endroits où il peut facilement tomber à terre. Faites en sorte que le dispositif ne tombe pas sur des surfaces dures. - Conservez le dispositif dans un endroit sûr et stable. Des coups violents ou des chutes peuvent endommager le dispositif, ses composants électroniques. - N'utilisez pas de solvants chimiques pour nettoyer la surface du dispositif. Lors du nettoyage, veuillez débrancher le produit de toute source d'alimentation à laquelle il pourrait être connecté. Utilisez uniquement un bout de tissu souple et doux (non rêche) humidifié avec un peu d'eau distillée, si nécessaire. - Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période de temps conservez-le dans un endroit propre, sec, éloigné de tout liquide, de la poussière et de la saleté. Ne le laissez pas exposé à des températures extrêmes (froid ou chaleur) ni à des changements brusques de température. - Veuillez utiliser le produit correctement en respectant les étapes indiquées dans ce manuel et dans l'ordre prescrit. - Ne démontez ni n'essayez de réparer le dispositif, il ne comprend aucune partie que vous pourriez réparer ou réutiliser. Ce produit ne peut être réparé que par un service technique agréé. Seul un spécialiste qualifié de notre entreprise peut et doit le démonter. Toute manipulation annulerait automatiquement la garantie de l'appareil. - Veuillez garder le dispositif hors de la portée des enfants. Les mineurs doivent TOUJOURS être surveillés par un adulte. - Ce produit est conçu UNIQUEMENT pour une utilisation domestique. Recyclez-le correctement, ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

Si vous avez besoin d'une aide plus importante, veuillez contacter notre équipe du service client par mail à cette adresse: soporte@ardistel.com

1. CONNECTION AND SETUP FOR PS4™

- First, make sure your PS4™ system is turned on.
- Connect the audio jack on the headset directly to the DualShock®4 controller and follow these steps:
 1. Go to your PS4™ "Settings" menu > "Devices" > "Audio Devices" and select it.
 2. Choose "Output to Headphones" and select "All Audio".
 3. You can now use your Gaming Headset BlackFire with your DualShock®4 controller.

2. CONNECTION AND INSTALLATION IN PS5™

- First, make sure your PS5™ system is turned on.
- Connect the audio jack on the headset directly to the DualSense™ controller and follow these steps:
 1. Go to the menu named "Settings" > "Sound" > "Audio Output" and select it.
 2. Choose "Headsets" > "Output to Headphones" and select "All Audio".
 3. You can now use your Gaming Headset BlackFire with your DualSense™ controller.

*For more information check instructions manual of your console.



Warning

3. WARNINGS AND SAFETY MEASURES

Hearing Safety - To avoid hearing damage, limit the time you use the headset at high volume and set the volume to a safe level. The louder the volume, the shorter the safe listening time is. Be sure

to observe the following guidelines when using your headset:

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume continuously upwards as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Excessive sound pressure from earphones and headset can cause hearing loss.
- This product is ONLY for HOME INDOOR use only. Using the headset with both ears covered while driving is not recommended and may be illegal in some areas while driving. For your safety, avoid distractions from music or phone calls while in traffic or other potentially dangerous environments.

General Warnings

In order to make sure that the device works properly, please follow the instructions below strictly and do not misuse the product, keeping in mind the following warnings:

- Do not throw any of these products into water, fire or drop them.
- Keep the device away in a dry and safe place. Do not expose to direct sun light.
- Do not use the device or expose the device to high or low temperatures [extreme hot/cold conditions or high levels of moisture]. Not paying attention to this warning may damage the product.
- Keep the product and its components in a safe and clean place. Quick oscillations or dropping the product into hard surfaces may damage the device and/or its components.
- For product general cleaning, carefully wipe the device with a damp & clean cloth.
- If you are not going to use the product for a long time keep it in a dry and safe place, away from liquids, dust and dirt; do not expose it to direct sun light, extreme temperatures (heat or cold) or air moisture fluctuations.
- Use the product properly and following strictly these instructions.
- Do not disassemble or attempt to repair the device or its components. There are no serviceable parts inside. Changes or modifications not approved by Ardistel will void the user warranty. Only Ardistel qualified personnel can repair or replace the product and its components.
- Please, keep the device and its components away from children. Children must be ALWAYS under adult supervision.
- This product is ONLY for HOME INDOOR use only. Recycle it into electronic devices waste, not into domestic waste.

For further assistance contact our customer service team in: soporte@ardistel.com

1. LIGAÇÃO E INSTALAÇÃO AO PS4™

- Primeiro, certifique-se de que a consola PS4™ está ligada.
- Conecte o cabo de áudio do headset diretamente ao comando DualShock®4 e siga esses passos:
 1. Entre e selecione no menu "de Configurações" > "Dispositivos" > "Dispositivos de Áudio".
 2. Escolha "Saída para Fones de Ouvido" e selecione "Todo o Áudio".
 3. Já pode utilizar o Gaming Headset BlackFire com a sua consola DualShock®4.

2. LIGAÇÃO E INSTALAÇÃO AO PS5™

- Primeiro, certifique-se de que a consola PS5™ está ligada.
- Conecte o cabo de áudio do headset diretamente ao comando DualSense™ e siga esses passos:
 1. Entre e selecione no menu "de Configurações" > "Som" > "Saída de Áudio".
 2. Escolha "Fones de Ouvido" > "Saída para Fones de Ouvido" e selecione "Todo o Áudio".
 3. Já pode utilizar o Gaming Headset BlackFire com a sua consola DualSense™.

*Para mais informações consulte o manual do seu console.



Atenção

3. PRECAUÇÕES E MEDIDAS DE SEGURANÇA

Segurança auditiva - Para evitar danos na sua audição, limite o tempo de utilização do auricular a um volume elevado e defina o volume para um nível seguro. Quanto mais elevado for o volume, menor é o tempo seguro de audição. Certifique-se de que respeita as seguintes directrizes ao utilizar o auricular:

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis. - Tenha cuidado para não aumentar continuamente o volume à medida que a sua audição se adapta. - Não aumente o volume de forma a que não consiga ouvir o que se passa à sua volta. - Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas. - A pressão sonora excessiva de auscultadores e auriculares pode provocar perda de audição. - Este produto é EXCLUSIVAMENTE para uso doméstico. Utilizar o auricular colocado em ambos os ouvidos durante a condução não é recomendável e pode ser ilegal em algumas áreas enquanto conduz. Para a sua segurança, evite distrações causadas por música ou chamadas enquanto se encontra no trânsito ou em ambientes potencialmente perigosos.

Precauções Gerais: Para o dispositivo funcionar corretamente, siga rigorosamente as instruções e evite dar-lhe uma utilização incorreta: - Não atire nenhum componente destes produtos para a água, fogo nem o deixe cair. - Mantenha-o num local seco e seguro. Não o exponha à luz solar direta. - Não exponha diretamente o dispositivo aos raios solares e não o utilize nem o guarde com temperaturas muito altas nem muito baixas (calor/frio extremo ou humidade). Não cumprir estas regras básicas pode acarretar uma avaria do dispositivo ou provocar danos a diversos componentes eletrónicos. / - Mantenha o produto afastado de líquidos. Não coloque nem utilize o dispositivo em ambientes húmidos nem verta líquidos sobre o mesmo, pois tal pode provocar danos a diversos componentes eletrónicos. - Não coloque nem guarde o dispositivo num local com pó, sujo ou com o ar contaminado, nem em locais onde possa cair com facilidade ao chão. Evite que o produto caia em superfícies duras. - Guarde o dispositivo num local seguro e estável. Oscilações violentas ou quedas podem danificar o dispositivo, os seus componentes eletrónicos. - Não utilize dissolventes químicos para limpar a superfície do dispositivo. Para limpar, desligue o produto de qualquer fonte de alimentação à qual possa estar ligado. Use apenas um pedaço de pano macio e suave (não áspero) humedecido com um pouco de água destilada, se for necessário. - Se não utilizar o produto durante um longo período de tempo, desligue-o. Certifique-se de que guarda o dispositivo num local limpo, seco, longe de líquidos, pó ou sujidade. Não o exponha a temperaturas extremas (frio ou calor) nem a mudanças bruscas de temperaturas. - Utilize o produto adequadamente, seguindo os passos descritos neste manual e na mesma ordem. - Não desmonte nem tente arranjar o dispositivo; não contém partes que possa reparar ou reutilizar. Este produto só pode ser reparado por um serviço técnico autorizado. Só um especialista qualificado da nossa empresa pode e deve desmontá-lo. Não tente manipulá-lo, pois isso anula automaticamente a garantia do mesmo. - Guarde o dispositivo fora do alcance das crianças. Os menores devem ser SEMPRE vigiados por um adulto. - Este produto é EXCLUSIVAMENTE para uso doméstico. Recicle-o adequadamente; não o deite no lixo doméstico.

Para mais informações, entre em contacto com a nossa equipa de atendimento ao cliente através de: suporte@ardistel.com

1. COLLEGAMENTO E INSTALLAZIONE AD PS4™

- In primo luogo, assicurarsi che la console PS4™ sia accesa.
- Collegare il jack delle cuffie direttamente al controller DualShock® 4. Quindi procedere come descritto di seguito:
 1. Accedere e scegliere al menù "Impostazioni" > "Dispositivi" > "Dispositivi audio".
 2. Scegliere "Riproduci l'audio tramite cuffie" e selezionare "Tutto l'audio".
 3. È ora possibile utilizzare il Gaming Headset BlackFire con il controller DualShock® 4.

2. COLLEGAMENTO E INSTALLAZIONE AD PS5™

- In primo luogo, assicurarsi che la console PS5™ sia accesa.
- Collegare il jack delle cuffie direttamente al controller DualSense™. Quindi procedere come descritto di seguito:
 1. Accedere e scegliere al menu "Impostazioni" > "Audio" > "Uscita Audio".
 2. Scegliere "Cuffie" > "Riproduci l'audio tramite cuffie" e selezionare "Tutto l'audio".
 3. È ora possibile utilizzare il Gaming Headset BlackFire con il controller DualSense™.

*Per ulteriori informazioni consultare il manuale della console.



3. PRECAUZIONI E MISURE DI SICUREZZA

Sicurezza per l'udito - Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza. Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti:

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi. / • Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato. / • Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti. / • Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto. / • Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito. / • Questo prodotto è progettato UNICAMENTE per uso domestico. È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi. Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Precauzioni Generali - Perché il dispositivo funzioni correttamente, seguire rigorosamente le istruzioni ed evitare un utilizzo scorretto dello stesso: • Non lanciare nessun componente di questo prodotto nell'acqua, nel fuoco né farlo cadere. / • Mantenerlo in un luogo asciutto e sicuro. Non esporre a luce solare diretta. / • Non esporre il dispositivo ai raggi diretti del sole; non utilizzarlo né conservarlo a temperature molto alte né molto basse (caldo/freddo estremo o umidità). Ignorare queste regole basilari può avere come conseguenza l'avaria del dispositivo o provocare danni a diversi componenti elettronici. / • Non lasciare il prodotto a contatto con liquidi. Non riporre né utilizzare in ambienti umidi il prodotto e non versare liquidi sullo stesso: ciò potrebbe provocare danni a diverse componenti elettronici. / • Non collocare né conservare il dispositivo in un luogo polveroso, sporco o con aria contaminata, né in luoghi dove possa facilmente cadere a terra. Evitare di far cadere il prodotto su superfici dure. / • Conservare il dispositivo in un luogo sicuro e stabile. Oscillazioni violente o cadute possono danneggiare il dispositivo e i suoi componenti elettronici. / • Non usare solventi chimici per pulire la superficie del dispositivo. Per pulire il prodotto, scollegarlo da qualsiasi fonte di alimentazione a cui potrebbe essere collegato. Utilizzare unicamente un pezzo di tessuto morbido e liscio (non ruvido) inumidito con poca acqua distillata, in caso di necessità. / • Assicurarsi di conservare il prodotto in un luogo pulito, secco, non a contatto con liquidi, polvere o sporcizia. Non esporlo a temperature estreme (freddo o calore) né a cambi bruschi di temperatura. / • Utilizzare il prodotto correttamente, seguendo le istruzioni descritte in questo manuale nell'ordine corretto. / • Non smontare né cercare di aggiustare il dispositivo, non contiene parti che possano essere riparate o riutilizzate. Questo prodotto può essere riparato solo da un servizio tecnico autorizzato. Solo uno specialista qualificato della nostra azienda può e deve smontarlo. Non tentare di manipolare il prodotto, o la garanzia dello stesso verrà annullata automaticamente. / • Conservare il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. I minori che lo utilizzano devono essere SEMPRE sorvegliati da un adulto. / • Questo prodotto è progettato UNICAMENTE per uso domestico. Riciclarlo correttamente, non gettarlo tra i rifiuti domestici.

Per ulteriore aiuto, contattare il nostro team di assistenza clienti: soporte@ardistel.com

1. ANSCHLUSS UND INSTALLATION FÜR PS4™

- Vergewissern Sie sich zuerst, dass Ihre PS4™ - Konsole eingeschaltet ist.
- Verbinde den Klinenstecker des Headsets direkt mit dem DualShock®4- Controller und führe folgende Schritte durch:
 1. Navigiere und wähle zum Menü "Einstellungen" > "Geräte"> "Audiogeräte" .
 2. Wähle "Ausgabe über Kopfhörer" und "Gesamtes Audio".
 3. Nun können Sie den Gaming Headset BlackFire bereits mit Ihrer Dualshock®4-Controller verwenden.

2. ANSCHLUSS UND INSTALLATION FÜR PS5™

- Vergewissern Sie sich zuerst, dass Ihre PS5™-Konsole eingeschaltet ist.
- Verbinde den Klinenstecker des Headsets direkt mit dem DualSense™- Controller und führe folgende Schritte durch:
 1. Navigiere und wähle zum Menü "Einstellungen" > "Klang"> "Audioausgang" .
 2. Wähle "Kopfhörer > "Ausgabe über Kopfhörer" und "Gesamtes Audio".
 3. Nun können Sie den Gaming Headset BlackFire bereits mit Ihrer DualSense™-Controller verwenden.

*Weitere Informationen finden Sie im Handbuch Ihrer Konsole.



Achtung

3. VORSICHTS- UND SICHERHEITSMASSNAHMEN

Gehörschutz - Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Headset nur für kurze Zeit bei hoher Lautstärke verwenden und sonst eine angemessene Lautstärke einstellen. Je höher die Lautstärke,

desto schneller können Hörschäden entstehen. Beachten Sie bei der Verwendung des Headsets folgende Richtlinien:

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang. / - Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht regelmäßig höher einstellen, da sich Ihr Hörempfinden entsprechend anpasst.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen.
- Übermäßiger Schalldruck durch Kopfhörer und Headsets kann zu Hörschäden führen.
- Dieses Gerät ist AUSSCHLIESSLICH für den Heimgebrauch gedacht. Die Verwendung des Headsets - sodass beide Ohren bedeckt sind - während des Autofahrens wird nicht empfohlen und ist möglicherweise in einigen Ländern illegal. Vermeiden Sie im Straßenverkehr oder in anderen potenziell gefährlichen Situationen Ablenkungen durch Musik oder Anrufe.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen - Um die korrekte Funktionsweise des Geräts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte strikt die Anweisungen und vermeiden Sie seine unsachgemäße Verwendung: - Keine dieser Produktkomponenten darf ins Wasser oder ins Feuer gelangen oder fallen gelassen werden. / - Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort auf. Das Produkt darf keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden. / - Setzen Sie das Gerät nicht direkten Sonnenstrahlen aus und verwenden und verwahren Sie es nicht in Umgebungen mit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen (extreme Wärme/Kälte oder Feuchtigkeit). Bei Nichtbefolgung dieser Grundregeln können das Gerät bzw. verschiedene Elektronikteile. / - Bewahren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Flüssigkeiten auf. Verwenden und verwahren Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen. Ebenso wenig dürfen Flüssigkeiten auf das Gerät gelangen, da sonst verschiedene Elektronikteile. / - Bewahren Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen oder luftverschmutzten Umgebungen auf. Vermeiden Sie, das Gerät so abzulegen, dass es leicht herunterfallen könnte. Vermeiden Sie, dass der Gerät auf harte Flächen fällt. / - Verwahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf. Heftige Stöße oder Herunterfallen können das Gerät und seine Elektronikteile. / - Verwenden Sie keine chemischen Lösemittel zur Reinigung der Oberfläche des Geräts. Zur Reinigung trennen Sie das Gerät bitte von allen Versorgungsquellen, an die es angeschlossen sein könnte. Falls notwendig verwenden Sie nur einen mit etwas destilliertem Wasser angefeuchteten, weichen (nicht rauen) Stofflappen. / - Verwenden Sie das Produkt bitte sachgemäß und folgen Sie den in dieser Anleitung beschriebenen Schritten in der angegebenen Reihenfolge. / - Bauen Sie das Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Es enthält keine Teile, die Sie reparieren oder weiterverwenden könnten. Dieses Produkt kann nur von einem zugelassenen Reparaturdienst repariert werden. Das Gerät darf und kann nur von einem Spezialisten von unserem Unternehmen auseinanderggebaut werden. Versuchen Sie nicht, sich an dem Gerät zu betätigen, da andernfalls der Garantieanspruch automatisch verfällt. / - Bewahren Sie das Gerät bitte außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Minderjährige müssen IMMER von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden. / - Dieses Gerät ist AUSSCHLIESSLICH für den Heimgebrauch gedacht. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß und werfen Sie es nicht in den Hausmüll.

Falls Sie zusätzliche Hilfestellung benötigen, kontaktieren Sie unseren Kundendienst: soporte@ardistel.com



Donde vea este símbolo [contenedor de basura con ruedas tachado RAEE Anexo IV] indica la recolección separada de equipo de desecho eléctrico y electrónico en países de la UE. Por favor, no tire el equipo en los desechos domésticos. Por favor, use los sistemas de retorno y recolección de su país para el desecho de este producto.

Quand vous voyez ce symbole [Poubelle avec roulettes avec une croix dessus, voir Annexe IV WEEE] indique que ces types d'appareils électriques et électroniques doivent être jetés séparément dans les pays Européen. Ne jetez pas cet appareil avec vos ordures ménagères. Veuillez utiliser les points de collecte et de recyclage disponibles dans votre pays lorsque vous n'avez plus besoin de cet appareil.

Where you see this symbol [crossed-out wheel bin WEEE Annex IV] indicates separate collection of electrical waste and electronic equipment in the European countries. Please do not throw the equipment into domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for proper, safe disposal of this product.

Este símbolo [caixote do lixo com cruz - Anexo IV referente à norma REEE] indica que este dispositivo deve ser eliminado juntamente com outros resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos nos países da UE. Não elimine este equipamento juntamente com o lixo doméstico. Utilize os esquemas de recolha e entrega disponíveis no seu país para uma correcta eliminação deste produto.

Laddove vedi questo simbolo [Bidone della spazzatura sbarrato, WEEE allegato IV] indica la raccolta separata delle attrezzature elettriche ed elettroniche nei paesi dell'Unione Europea. Non buttare l'attrezzatura tra i rifiuti domestici. Portare il prodotto presso i centri di raccolta disponibili nel proprio paese per smaltire questo prodotto.

Wenn sie dieses Symbol [durchgestrichener Mülleimer, WEEE Anhang IV] zeigt die separate Sammlung von elektrischem und elektronischem Abfall in europäischen Ländern an. Bitte entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Nutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme, die in Ihrem Land zur Entsorgung zur Verfügung stehen.



La marca "CE" indica que este producto cumple con los requisitos Europeos en cuanto a seguridad, salud, medio ambiente y protección al consumidor. Declaración de Conformidad: www.ardistel.com

Le symbole "CE" indique que cet appareil est conforme aux normes Européennes sur la sécurité, la santé, l'environnement et la protection de l'utilisateur. Déclaration de conformité: www.ardistel.com

The "CE" mark indicates that this product complies with the European requirements for safety, health, environment and customer protection. Declaration of Conformity: www.ardistel.com

O símbolo "CE" indica que este produto está em conformidade com os requisitos europeus em termos da segurança, saúde, ambiente e protecção do cliente. Declaração de Conformidade: www.ardistel.com

Il marchio "CE" indica che questo prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione Europea sulla sicurezza, salute, ambiente e protezione. Dichiarazione di conformità: www.ardistel.com

Das CE-Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt den europäischen Vorschriften hinsichtlich Sicherheit, Gesundheit, Umwelt- und Anwenderschutz entspricht. Konformitätserklärung: www.ardistel.com

MOD.: A3-24101
VSO_24101_122020

 **ardistel**

Distribuido por:/Distributed by:
Ardistel, S.L. - C/ Caravis, 18-20-22
Plataforma Logística PLAZA
50197 · Zaragoza (España)
www.ardistel.com

